

## Pagina iniziale>Crediti in denaro/pecuniari>Spese di giudizio per l'inglunzione di pagamento europea

Nel campo della giustizia civile, le procedure e i procedimenti in corso avviati prima della fine del periodo di transizione proseguiranno a norma del diritto dell'UE. Il portale e-Justice, sulla base di un accordo comune con il Regno Unito, conserverà le informazioni pertinenti relative al Regno Unito fino alla fine del 2024.

### Tariffi tal-qorti dwar il-proċedura tal-ħlas Ewropea

Inghilterra e Galles

#### Introduzzjoni

Liema tariffi huma applikabbli?

Kemm se nħallas?

X'jiġri jekk ma nħallasx it-tariffi tal-qorti fil-ħin?

Kif nista' nħallas it-tariffi tal-qorti?

X'għandi nagħmel wara l-ħlas?

#### Introduzzjoni

L-Ordni ta' Ħlas Ewropea hija proċedura simplifikata biex jinkisbu sentenzi dwar pretensjonijiet mhux kontestati f'kawżi ċivili u kummerċjali transfruntiera. Kawża transfruntiera hija meta jkun hemm tal-anqas waħda mill-partijiet li jkollha d-domicilju jew ir-residenza abitwali tagħha fi Stat Membru li ma jkunx dak tal-qorti fejn titressaq il-kawża.

#### Liema tariffi huma applikabbli?

Huwa meħtieġ il-ħlas tat-tariffi tal-qorti sabiex jitressaq rikors għal Ordni ta' Ħlas Ewropea. Jekk tixtieq tħallas b'karta tal-kreditu/tad-debitu, id-dettalji rilevanti tal-kard għandhom jiġu provduti fl-Appendiċi tar-"Rikors għal Ordni ta' Ħlas Ewropea, il-Formola A". Jekk ikun hemm bżonn li pretensjoni tiġi eżegwita, ikun hemm bżonn ta' tariffa oħra tal-qorti. Aktar dettalji dwar it-tipi ta' proċeduri disponibbli jinsabu fil-[pagni dwar l-eżekuzzjoni għall-Inghilterra u Wales](#).

#### Kemm se nħallas?

It-tariffi tal-qorti fl-Inghilterra u Wales jinsabu fil-fuljett [EX50 - Civil and Family Court Fees](#)

It-tariffa li trid tithallas hija bbażata fuq il-valur tal-pretensjoni.

Biex tiġi ffaċilitata r-referenza, it-tariffi fit-tabella ta' hawn taħt huma korretti mis-17 ta' Novembru 2016. It-tariffi tal-qorti jistgħu jinbidlu, għalhekk għandek dejjem tivverifika mal-qorti, mar-rappreżentant legali tiegħek u ma' xi individwi jew organizzazzjonijiet oħra involuti li ammont partikolari jkun għadu t-tariffa fis-seħħ. Dawn it-tariffi huma f'Lira Sterlina (GBP) – biex jiġi kkalkulat l-ekwivalenti f'euro, trid tiġi applikata konverżjoni dakinhar li tkun tixtieq tressaq ir-rikors.

| 1.1 Biex jinbdew il-proċedimenti (inkluzi l-proċedimenti li jinbdew wara li tingħata l-awtorizzazzjoni biex jintalab il-bidu tagħhom) għall-irkuprar tas-somma ta' flus, meta l-ammont li jrid jiġi rkuprat: | Tariffa pagabbli (£)          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| (a) Ma jaqbiżx £300                                                                                                                                                                                          | £35                           |
| (b) Jaqbeż £300 iżda ma jaqbiżx £500                                                                                                                                                                         | £50                           |
| (c) Jaqbeż £500 iżda ma jaqbiżx £1 000                                                                                                                                                                       | £70                           |
| (d) Jaqbeż £1,000 iżda ma jaqbiżx £1 500                                                                                                                                                                     | £80                           |
| (e) Jaqbeż £1,500 iżda ma jaqbiżx £3 000                                                                                                                                                                     | £115                          |
| (f) Jaqbeż £3,000 iżda ma jaqbiżx £5 000                                                                                                                                                                     | £205                          |
| (g) Jaqbeż £5,000 iżda ma jaqbiżx £10 000                                                                                                                                                                    | £455                          |
| (h) Jaqbeż £10,000 iżda ma jaqbiżx £200 000                                                                                                                                                                  | 5 % tal-valur tal-pretensjoni |
| (i) Jaqbeż £200 000                                                                                                                                                                                          | £10 000                       |

Jekk tixtieq li ssir eżekuzzjoni tal-pretensjoni, trid tithallas tariffa ulterjuri.

Trid tħallas tariffa tal-qorti biex tressaq rikors quddiem il-qorti u trid tħallas tariffi oħra tal-qorti fi stadji differenti tal-każ il-qorti. Inti tista' tikkwalifika għal "remissjoni tat-tariffi" (skont iċ-ċirkostanzi personali tiegħek) li jfisser li ma jkollokx għalfejn tħallas it-tariffi tal-qorti, jew inkella jkollok tħallas biss parti minnhom. Madankollu, trid tressaq rikors għal remissjoni separata għal kull tariffa li trid tithallas matul il-proċess ġudizzjarju. Għalhekk, pereżempju, meta tressaq rikors għar-remissjoni meta ssir l-ewwel applikazzjoni, din tagħtik biss ir-remissjoni għal dik l-ewwel tariffa "ta' registrazzjoni". Dan għaliex iċ-ċirkostanzi personali tiegħek jistgħu jinbidlu matul il-kawża l-qorti, u tista' ma tibqax eligibbli aktar għal remissjoni fi stadji ulterjuri tal-kawża. Inkella, inti tista' ssir eligibbli għar-remissjoni tat-tariffi waqt il-kawża.

#### X'jiġri jekk ma nħallasx it-tariffi tal-qorti fil-ħin?

Jekk ir-rikorrent jonqos milli jimla b'mod korrett id-dettalji rilevanti tal-karta tal-kreditu jew għal xi raġuni l-ħlas ma jgħaddix, il-qorti li tiegħu nħallat, tibgħat il-Formola B "Talba lir-rikorrent biex jimla u/jew jirrettifika r-rikors għal Ordni ta' Ħlas Ewropea" lir-rikorrent u titlob li jingħataw id-dettalji ta' karta ta' kreditu valida sabiex ikun jista' jsir il-ħlas tat-tariffi tal-qorti. Jekk ma jiġix riċevut il-ħlas ġust, ir-rikors jieqaf f'dak l-istadju.

#### Kif nista' nħallas it-tariffi tal-qorti?

Il-ħlas tat-tariffa tal-qorti jsir billi jingħataw id-dettalji tajbin tal-ħlas lill-qorti. Dan għandu l-ewwel isir billi jingħataw id-dettalji rilevanti fir-"Rikors għal Ordni ta' Ħlas Ewropea, il-Formola A".

Il-ħlas normalment isir permezz ta' karta tal-kreditu/tad-debitu. Jista' jkun li mhux il-metodi kollha ta' ħlas fil-Formola A jkunu disponibbli fil-qorti li quddiemha jitressaq ir-rikors. Ir-rikorrent għandu jikkuntattja lill-qorti u jivverifika liema metodu ta' ħlas jista' jintuża.

Jista' wkoll ikun possibbli li wieħed iħallas permezz tal-karta ta' kreditu bit-telefown. Diversi qrati għandhom il-faċilitajiet biex jaċċettaw ħlasijiet bil-kard b'dan il-mod, iżda għandha l-ewwel tiġi kkuntattjata l-qorti rilevanti biex tikkonferma li l-ħlas jista' jsir b'dan il-mod.

Il-ħlas elettroniku jista' jsir biss minn dawk li għandhom indirizz fir-Renju Unit.

#### **X'għandi naghmel wara l-ħlas?**

Jekk ir-rikors ikun tressaq kif suppost, il-qorti toħroġ l-Ordni ta' Ħlas Ewropea (il-Formola E) lill-konvenut. Fl-istess waqt tintbagħat notifika ta' ħruġ lir-rikorrent, flimkien mar-riċevuta tat-tranżazzjoni tal-ħlas.

Normalment, ir-riċevuta jkollha d-daqs ta' 8 x 12cm u fuq nett ikollha l-isem tal-qorti u l-indirizz postali tagħha, u l-ammont imħallas bid-data u l-ħin tal-ħlas fil-qiegħ.

Għal aktar informazzjoni ara [l-pretensjonijiet transfruntiera tal-Unjoni Ewropea](#)

L-aħħar aġġornament: 04/05/2020

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.